Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 25 (1986)

Heft: 4: 25 Jahre anthos = Le 25e anniversaire d'anthos = 25 years of anthos

Artikel: Umgebungsgestaltung zur Überbauung "Hiltibrunnen" in Steinhausen ZG = Aménagement de l'entourage du quartier "Hiltibrunnen" à Steinhausen ZG = Design of the surroundings of the "Hiltibrunnen" project in Steinhausen ZG

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-136106

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Umgebungsgestaltung zur Überbauung «Hiltibrunnen» in Steinhausen ZG

Projektverfasser: Walter Vetsch, Landschaftsarchitekt BSG, Zürich; Mitarbeiter: B. Nipkow, Landschaftsarchitekt HTL

Projektdaten: Bauzeit 1985/86

Beschreibung: Dritte und letzte Etappe einer Mehrfamilienhaus-Überbauung. Freiraumgestaltung mittels erdbaulicher und pflanzlicher Massnahmen, grösstenteils auf einer Tiefgarage gelegen. Anordnung eines zentralen, hofartigen Raumes für Kinderspiel verschiedenster Altersklassen (Spielgeräte durch den Bauherrn vorbestimmt). Räumliche Abtrennung der Erdgeschossfreiräume mit Hecken. Siedlungsgärten. Ausscheidung eines zentralen Gemeinschaftsplatzes pro Haus, markiert mit einem Obstbaum. Grossräumige Gliederung mittels Hochstämmen und geschnittener Hecken, überlagert und durchwachsen von freier Pflanzung.

Aménagement de l'entourage du quartier «Hiltibrunnen» à Steinhausen ZG

Auteur du projet: Walter Vetsch, architecte-paysagiste FSAP, Zurich; collaborateur: B. Nipkow, architecte-paysagiste ETS

Données: Construction 1985/86

Description: Troisième et dernière étape d'un quartier de maisons multifamiliales. Aménagement de l'espace vert, en majeure partie situé sur un garage souterrain, avec des mesures de terrassement et des plantations. Un espace central en forme de cour pour les jeux d'enfants des classes d'âge les plus diverses (engins de jeu déterminés par le maître d'œuvre). Séparation des espaces libres du rez-de-chaussée au moyen de haies, aménagement de jardins communs. Attribution à chaque maison d'une place centrale commune, marquée par un arbre fruitier. Grands espaces divisés avec de hautes tiges et haies taillées, dominées et parsemées, ici et là, par des plantations libres.

Design of the surroundings of the "Hiltibrunnen" project in Steinhausen ZG

Project authors: Walter Vetsch, landscape architect BSG, Zurich; collaborator: B. Nipkow, landscape architect HTL

Project dates: Construction period 1985/86

Description: Third and final stage of a multi-dewelling building construction project. Open-space design making use of earth-construction and planting measures, mainly on top of the roof of an underground garage. Arrangement with a central courtyardlike area for children's games for the most varied age groups (playground apparatus stipulated by the owners). Separation off of the ground floor spaces with hedges. Residential gardens. Separation off of one central communal area per house, marked by a fruit tree. Large-area division by means of tall trees and pruned hedges, overlaid and overgrown by free planting.

Fotos: W. Vetsch, Zürich